

FILM ET DISCUSSION

# TOUT SAUF **un jeu** D'ENFANT

**FORMATION  
APPRENTISSAGE  
TRAVAIL**

LES CONSÉQUENCES DE LA GUERRE  
ET DE LA FUITE SUR LA DEUXIÈME  
GÉNÉRATION DE RÉFUGIÉS EN SUISSE

MARDI, 21 MARS 2017

19H30 – 21H30

OUVERTURE DES PORTES À 19H

LA TRAVERSE  
MAISON DE QUARTIER DES PÂQUIS  
RUE DE BERNE 50  
1201 GENÈVE



**VIVRE ENSEMBLE**

**Face 9567  
MIGRATION**

FILM ET DISCUSSION

# TOUT SAUF un jeu D'ENFANT

GUERRES, VIOLENCES ET PERSÉCUTIONS FORCENT

AUJOURD'HUI D'INNOMBRABLES PERSONNES À QUITTER LEUR PAYS D'ORIGINE POUR UN LIEU INCONNU, OÙ ELLES TENTENT DE SURMONTER LES TRAUMATISMES VÉCUS. CES ÉVÉNEMENTS DIFFICILES AUXQUELS LES PARENTS ONT ÉTÉ CONFRONTÉS INFLUENT SIGNIFICATIVEMENT SUR LA VIE DE LEURS ENFANTS.

LE FILM "TOUT SAUF UN JEU D'ENFANT" DONNE LA PAROLE À QUATRE JEUNES ADULTES NÉS EN SUISSE OU QUI Y ONT SUIVI UNE GRANDE PARTIE DE LEUR SCOLARITÉ. ILS ET ELLES Y RACONTENT LES DIFFICULTÉS, LES OBSTACLES, MAIS AUSSI LES RESSOURCES MOBILISÉES ET LES SUCCÈS QUI ONT JALONNÉ LEUR PARCOURS D'INTÉGRATION DANS LE TISSU SOCIAL, LEUR RECHERCHE DE PLACES D'APPRENTISSAGE ET DE TRAVAIL.

## MODÉRATION

**Emmanuelle Hazan**, journaliste,  
membre du comité de Vivre Ensemble

## INVITÉS

- **Haron Ahmed Sayed Hashimi**, étudiant en architecture, protagoniste du film
- **Caroline Schlar**, psychologue et psychothérapeute, Appartenances, Consultation psychothérapeutique pour migrant-e-s, Yverdon-les-Bains
- **Philippe Schneider**, travailleur social en milieu scolaire, Centre de transition professionnelle et Service de l'accueil du post-obligatoire (ACPO)
- **Bilal Ramadan**, enseignant, membre-fondateur de l'association Reliance

ORGANISÉ PAR:

**VIVRE ENSEMBLE**, SERVICE D'INFORMATION  
ET DE DOCUMENTATION SUR LE DROIT D'ASILE,  
WWW.ASILE.CH  
**FACE MIGRATION**  
WWW.FACE-MIGRATION.CH

## LIEU

La Traverse  
Maison de quartier des Pâquis  
Rue de Berne 50, 1201 Genève

## INSCRIPTION/CONTACT

Jusqu'au 17 mars 2017  
vivre.ensemble@asile.ch  
Tél. 022 320 60 94

## ENTRÉE LIBRE

Événement suivi d'un apéritif convivial

## ORGANISÉ GRÂCE AU SOUTIEN DE

Bureau de l'intégration  
des étrangers du Canton de Genève  
Support for torture victims  
La Traverse, Maison de quartier des Pâquis

